



مدينة • حضارة • تاريخ

محافظة دير الزور

**DEIR EZ-ZOR GOVERNORATE**





# Geographical Location, Topography, and Climate

## الموقع الجغرافي و التضاريس و المناخ

تقع محافظة ديرالزور في شرق سوريا على نهر الفرات وتبلغ مساحتها حوالي 33,060 كم<sup>2</sup> ما يشكل 17.9% من مساحة البلاد مما يجعلها ثاني أكبر المحافظات السورية بالمساحة حيث يحدها من الشرق العراق ومن الغرب محافظة الرقة ومن الجنوب محافظة حمص ومن الشمال محافظة الحسكة. تضم ديرالزور تضاريس متنوعة بين سهل نهري خصب وصحارى عريضة وتكثر الأراضي المروية والوديان الزراعية على ضفاف نهر الفرات الذي يقسم محافظة ديرالزور إلى نصفين غربي (شامية) وشرقي (جزيرة) بينما تتسع أراضي البادية وتمتد على جانبي النهر حيث تقع بادية الشام في جهة اليمين (الضفة الجنوبية) وبادية الجزيرة في جهة اليسار (الضفة الشمالية) ويعتبر مناخ ديرالزور مناخ متباين الفصول ومتنوع الطقس على مدار العام



Deir ez-Zor, located in eastern Syria along the Euphrates River, is the country's second-largest governorate, covering 33,060 km<sup>2</sup> (17.9% of Syria). It shares borders with Iraq to the east, Raqqa to the west, Homs to the south, and Hasakah to the north. The governorate features a diverse landscape of fertile river plains and vast deserts, with rich irrigated farmlands lining the Euphrates. The river splits the region into two sides: Shamiya (west) and Jazeera (east). Its expansive desert (Badia) stretches across both banks, with the Badia of Sham on the right (south) and the Badia of Jazeera on the left (north). Finally, Deir ez-Zor enjoys a distinct seasonal climate with diverse weather patterns year-round.

# History and Archaeology (Ancient and Modern)

## التاريخ و الآثار (القديم و الحديث)



تخردير الزور بمواقع تاريخية بارزة حيث اشتهرت بمناطق أثرية أبرزها: 1- ماري: تتميز بقصورها الملكية و أورشيفها الطيني الذي يضم 25 ألف رقيم . 2- دورا أوروبوس: لقبت "بومبي الشرق" لسلامة جدارياتها وضمت أقدم كنيسة منزلية و هي شاهدة على التقاء الحضارات. 3- حلبية وزلبية: تعد حصنان متقابلان على ضفتي نهر الفرات و هي شاهدة على العصران الروماني و البيزنطي 4- تل بقرص: يعتبر فجر الزراعة الأولى وأقدم البيوت الطينية المنظمة هندسياً. 5- تل العشارة: يعد عاصمة مملكة "خانا" واحتضنت معبد الإله "داجان". 6- قلعة الرحبة: تعتبر الحصن العسكري الأيوبي والمملوكي المرتفع والمشرّف على طرق تجارة الفرات

Deir ez-Zur is rich in prominent historical sites, most notably: 1. Mari: Renowned for its royal palaces and a clay archive containing 25,000 cuneiform tablets. 2. Dura-Europos: Nicknamed the "Pompeii of the East" due to its well-preserved murals. It houses the oldest known house church and stands as a testament to the meeting of civilizations. 3. Halabiye and Zalabiye: Twin fortresses facing each other on opposite banks of the Euphrates River, bearing witness to the Roman and Byzantine eras. 4. Tell Bouqras: Regarded as the dawn of early agriculture, featuring the oldest geometrically organized mud-brick houses. 5. Tell Ashara: The capital of the Kingdom of Khana, which once sheltered the temple of the god Dagan. 6. Rahba Castle: A towering Ayyubid and Mamluk military fortress overlooking the Euphrates trade routes.

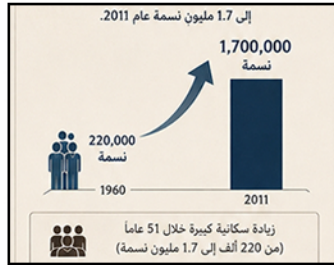


# Population, Tribal Structure, and Cultural Identity

## السكان و التركيبة العشائرية و الهوية الثقافية

يمثل سكان دير الزور تاريخ الحضارات على ضفتي الفرات، وغالبيتهم من أصول عربية. ارتفع عدد السكان من 220 ألف نسمة عام 1960 إلى 1.7 مليون نسمة عام 2011. ويشكل المسلمون السنة الغالبة العظمى، إلى جانب مكونات أخرى مثل الأرمن و الشركس، ويتمركز الاستقرار على طول مجرى النهر. تعتمد البنية الاجتماعية على النظام القبلي والعشائري المتماسك (مثل قبائل العكيدات، البكارة). يتحدث السكان لهجة فراتية قريبة من العراقية، ويشتهرون بالمطبخ الفراتي وقيم الكرم والشجاعة والشهامة

The population of Deir ez-Zor reflects the history of civilizations along the Euphrates, with the vast majority being of Arab origin. The population grew from 220,000 in 1960 to 1.7 million in 2011. Sunni Muslims form the absolute majority, alongside other communities like , Armenians, and Circassians, with most people living along the riverbanks. The social structure relies on a cohesive tribal system (such as the Al-Uqaydat, and Al-Baggara). Locals speak a Euphratic Arabic dialect close to Iraqi, and are famous for their Euphratic cuisine and values of hospitality, bravery, and chivalry



# The economy (agriculture, oil, industry, trade)

## الاقتصاد (الزراعة-النفط-الصناعة-التجارة)

يعتمد اقتصاد دير الزور على مزيج استراتيجي من الثروات الباطنية والزراعية الممتدة على ضفاف الفرات، مع حركة تجارية نشطة: 1- الزراعة والثروة الحيوانية: تتركز على مياه الفرات لإنتاج الحبوب، القطن، السمسم، التمور، والخضراوات، بجانب ثروة حيوانية واسعة كعنصر دخل رئيسي بالريف. 2- النفط والطاقة: تعد عاصمة الطاقة شرق سوريا، وتحتضن كبرى حقول النفط والغاز (مثل العمر، التيم، والتنك). 3- الصناعة والتجارة: تتركز على الصناعات الغذائية، البتروكيماوية، والنسيجية، وتنشط تجارياً بفضل موقعها الحدودي مع العراق عبر معبر البوكمال.

The economy of Deir ez-Zur relies on a strategic blend of natural and agricultural resources stretching along the banks of the Euphrates, supported by active commercial trade: 1- Agriculture and Livestock: It is based on the waters of the Euphrates to produce grains, cotton, sesame, dates, and vegetables, alongside extensive livestock wealth as a primary source of income in rural areas. 2- Oil and Energy: It is considered the energy capital of eastern Syria, hosting the country's largest oil and gas fields (such as Al-Omar, Al-Taim, and Al-Tanak). 3- Industry and Trade: It centers around food processing, petrochemicals, and textile industries, and maintains active commerce due to its border location with Iraq via the Al-Bukamal crossing.

### الثروة الحيوانية



تربية الأبقار، الأغنام، الماعز، والدواجن بشكل واسع في المناطق الريفية، وتساهم في الأمن الغذائي والدخل الأساسي للأسر الريفية.

### أهم حقول النفط والغاز

تُعد دير الزور عاصمة الطاقة شرق سوريا، وتحتضن أكبر حقول النفط والغاز التي تشكل ركيزة أساسية للاقتصاد الوطني.



حقل التنك



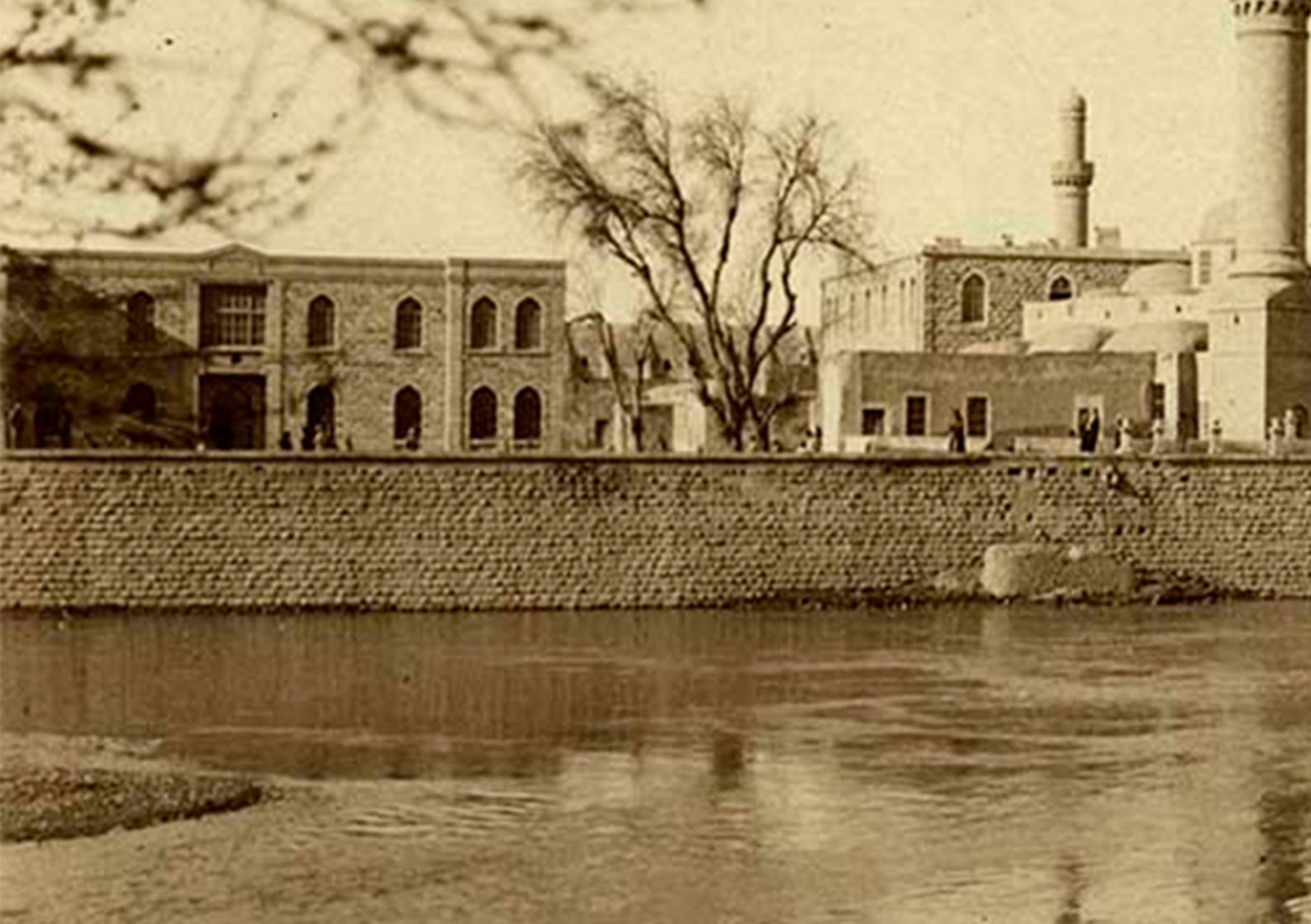
حقل التيم



حقل العمر



تساهم هذه الثروات في إنتاج الطاقة وتوفير فرص عمل واسعة، ودعم القطاعات الأخرى في المحافظة.





# Folklore, Arts, and Cuisine

## التراث الشعبي و الفنون و المأكولات

يتسم التراث الشعبي والفنون والمأكولات في دير الزور بهوية فراتية أصيلة: 1- العادات والأزياء: يشتهر المجتمع بقيم الكرم والشهامة، ويتميز بالزي التقليدي كالعباءة والكوفية للرجال، والثياب الفراتية المطرزة للنساء. 2- الفنون والموسيقى: تشتهر بالدبكة الفراتية والغناء الأصيل (كالموال، العبادي، والسويحلي)، وللشعر الفراتي والنبطي مكانة كبرى في المجالس. 3- المطبخ الديري: غني بالنكهات المرتبطة بخيرات النهر والبادية، ومن أبرز أطباقه (البامية الديرية، الكباب الديري، والخبز) الديري



**Deir ez-Zor's folklore, arts, and cuisine feature an authentic Euphratic identity:** 1- Customs & Attire: Renowned for values of hospitality and chivalry, featuring traditional attire like the Abaya and Keffiyeh for men, and embroidered Euphratic dresses for women. 2- Arts & Music: Famous for the Euphratic Dabke dance and traditional singing genres (such as Mawal, Abadi, and Sweiheli), with Euphratic and Nabati poetry holding a prominent place in social gatherings. 3- Cuisine: Rich in flavors inspired by the river and desert, with top signature dishes including Deiri Bamia (okra), Deiri Kebab, and Deiri Bread.

## **Services ( Education, Health, and Infrastructure)**

### **الخدمات (التعليم - الصحة - البنية التحتية)**



تشهد محافظة دير الزور جهوداً مكثفة لاستعادة وتأهيل قطاعات الخدمات الأساسية، رغم حجم الدمار الكبير والتحديات القائمة. ويتركز العمل حالياً على ترميم مئات المدارس لدعم قطاع التعليم، وإعادة تشغيل العشرات من المراكز الصحية والمشاافي لتوفير الرعاية الطبية للأهالي. كما تُنفذ مشاريع حيوية لإصلاح شبكات ومحطات مياه الشرب وتأهيل الطرقات المتهاكلة، في مسعى مستمر للتغلب على نقص المعدات والكوادر وتأمين الاستقرار الخدمي للمنطقة

**Deir ez-Zor Governorate is witnessing intensive efforts to restore and rehabilitate basic service sectors, despite the massive scale of destruction and ongoing challenges. Current work focuses on renovating hundreds of schools to support the education sector and restarting dozens of primary health centers and hospitals to provide essential medical care to residents. Additionally, vital projects are being implemented to repair drinking water networks and stations, as well as rehabilitate deteriorated roads, in a continuous effort to overcome shortages in equipment and personnel and secure service stability for the region.**



# Administrative Divisions, Natural & Recreational Landmarks

*Syria - Deir ez-Zor*

## التقسيم الإداري والمعالم الطبيعية و الترفيهية



المناطق الإدارية الثلاث: 1- منطقة دير الزور (المركز): تضم نواحي المركز، موحسن، الكسرة، التبنّي، خشام، البصيرة، وصور. 2- منطقة الميادين: تضم نواحي المركز، ذيبان، والعشارة. 3- منطقة البوكمال: حدودية مع العراق، وتضم نواحي المركز، هجين، الجلاء، والسوسة. أبرز المعالم التاريخية والعمرانية: الجسر المعلق، متحف دير الزور، موقع ماري الأثري، والمطاعم النهرية. أبرز المواقع الخدمية: جامعة الفرات ومطار دير الزور

**The Three Administrative Districts:** 1- Deir ez-Zur District (The Center): Includes the sub-districts of the Center, Al-Muhasan, Al-Kasrah, Al-Tibni, Khasham, Al-Busayrah, and Sour. 2- Mayadin District: Includes the sub-districts of the Center, Dhiban, and Al-Asharah. 3- Al-Bukamal District: Bordering Iraq, it includes the sub-districts of the Center, Hajin, Al-Jala, and Al-Sousah. **Prominent Historical and Urban Landmarks:** The Suspension Bridge, Deir ez-Zur Museum, Mari archaeological site, and riverside restaurants. **Prominent Service Facilities:** Al-Furat University and Deir ez-Zur Airport.

# Tourism, Natural and Recreational Landmarks

## السياحة و المعالم الطبيعية و الترفيهية



تتميز محافظة دير الزور بتنوع ساحري يجمع بين المعالم الأثرية العريقة (كالجسر المعلق، مملكة ماري، قلعة الرحبة، دورا أوروبوس، وحلبية وزليبية) والمناظر الطبيعية الخلابة. ويشكل نهر الفرات وجزره الطبيعية (الحوائج) والكورنيش ركائز أساسية تجعلها مكاناً مميزاً للسياحة والاستجمام، حيث تتوفر الأجواء الهادئة على ضفاف النهر إلى جانب وجود مواقع روحانية ودينية مناسبة للاستراحة والتأمل.

**Deir ez-Zor Governorate features a charming diversity that combines ancient archaeological landmarks (such as the Suspension Bridge, Kingdom of Mari, Al-Rahba Castle, Dura-Europos, and Halabiye and Zalabiye) with scenic natural landscapes. The Euphrates River, its natural islands (Hawaij), and the corniche serve as core pillars that make it a unique destination for tourism and recreation, offering a serene atmosphere along the riverbanks, alongside spiritual and religious sites suitable for relaxation and contemplation.**

# Geopolitical & Security Importance

## الأهمية الجيوسياسية والأمنية

*SYRIA - Deir ez-Zor*

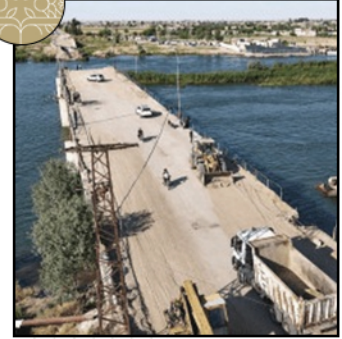
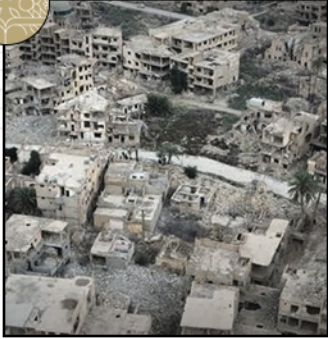


Deir ez-Zor holds a strategic position in eastern Syria as a vital border crossing for regional trade with Iraq. Hosting the country's largest oil and gas fields and acting as a major agricultural hub along the Euphrates, it remains a focal point for local and international security conflicts.

تحتل محافظة دير الزور موقعاً استراتيجياً فريداً شرق سوريا كبوابة حدودية رئيسية ومعبّر بري حيوي للمشاريع الإقليمية والتجارية مع العراق. وباحتضانها لأكبر حقول النفط والغاز في البلاد، وكونها خزاناً زراعياً مائياً ضخماً على ضفاف الفرات، فإن هذه الميزات تجعلها دائماً محط أنظار وساحة للصراعات والتجاذبات الأمنية بين أطراف محلية ودولية متعددة

## Current Challenges & Future Development

### التحديات الراهنة وآفاق التنمية المستقبلية



Deir ez-Zor faces severe structural challenges, such as destruction, lack of funding, and the migration of talent and capital. Development prospects rely on: Agricultural investment along the Euphrates strip. Supporting food industries and industrial diversification. Rehabilitating the commercial and border axis. Launching long-term plans and partnering with the private sector.

تواجه دير الزور تحديات هيكلية جسيمة كالدمار ونقص التمويل، وهجرة الكفاءات ورؤوس الأموال. وتعتمد آفاق التنمية على: الاستثمار الزراعي على شريط الفرات، دعم الصناعات الغذائية والتنوع الصناعي، تأهيل المحاور التجاري والحدودي، إطلاق خطط بعيدة المدى، والشراكة مع القطاع الخاص

(SYRIA)

أملآ بكر في داركم  
[info@deirezzor.gov.sy](mailto:info@deirezzor.gov.sy)